

ABRÉVIATIONS ET SIGNES CONVENTIONNELS

subst.	= substantif	pt.	= participe
adj.	= adjectif	act.	= actif
coll.	= collectif	pass.	= passif
m(asc).	= masculin	réfl.	= réfléchi
f(ém).	= féminin	p.	= pause
c(omm).	= genre commun	sf.	= suffixe(s)
sg.	= singulier	K.	= <i>kešib</i>
du.	= duel	Q.	= <i>qerē</i>
pl.	= pluriel	Qum.	= Qumrân
ét.abs.	= état absolu	TM	= texte massorétique
(ét.) c(str).	= état construit	LXX	= les Septante
nom. (N.)	= nominatif	Sec.	= Secunda
gén. (G.)	= génitif	akkad.	= akkadien
dat. (D.)	= datif	arab.	= arabe
acc. (A.)	= accusatif	aram.	= araméen
<i>ni.</i>	= <i>nif'al</i>	bab.	= babylonien
<i>pi.</i>	= <i>pi'el</i>	can.	= cananéen
<i>pu.</i>	= <i>pu'al</i>	pal.	= palestinien
<i>hitp.</i>	= <i>hitpa'el</i>	pun.	= punique
<i>hi.</i>	= <i>hif'il</i>	sum.	= sumérien
<i>ho.</i>	= <i>hof'al</i>	tib.	= tibérien
<i>pol.</i>	= <i>pōlel</i>	ougar.	= ougaritique
<i>pilp.</i>	= <i>pilpel</i>	*	= forme hypothétique
pf.	= parfait	>	= aboutit à
pf. cons.	= parfait consécutif	<	= vient de
pf. cop.	= parfait copulatif	—	= long
ipf.	= imparfait	⌒	= bref
ipf. cons.	= imparfait consécutif	'	= accent principal (dans les transcriptions)
ipf. cop.	= imparfait copulatif	`	= accent secondaire (dans les transcriptions)
ind.	= indicatif	ˆ	= accent (sur des mots hébraïques)
énerg.	= énergique	ˆ	= la forme en pause; d'autres accents ne sont employés que très rarement dans les exemples
juss.	= jussif		
coh(ort).	= cohortatif		
imp.	= impératif		
inf.	= infinitif		
inf. c.	= infinitif construit		
inf. abs.	= infinitif absolu		